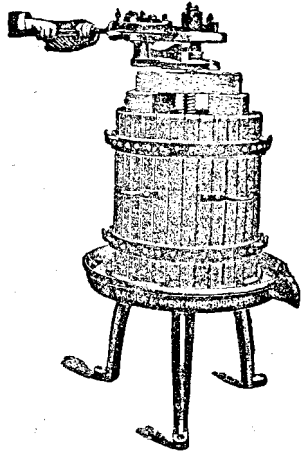
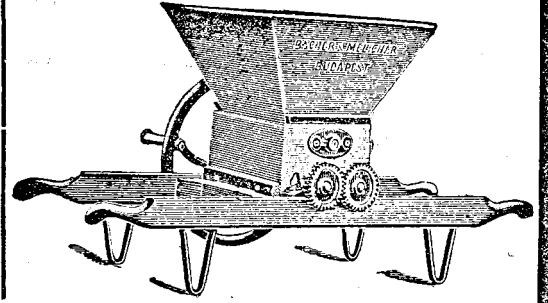


# ERDÉLYI GAZDA

„MABILLE“ ÉS „EXPRESS“



SZŐLŐPRÉSEK,  
= legújabb szabad. kuphengeres =  
SZŐLŐZÚZÓK



a legtökéletesebb és legjobb kivitelben, a legnagyobb munkaképességgel,  
olcsó ár s kevéző feltételek mellett.

Addig mig borpréseimet meg nem tekinti, szükségletét ne fedezze.

**SZÜCS ZSIGMOND**  
Budapest, VI., Nagymező-utca 68. szám.

1266.



## Trágyagypsz!

Mint az összes Erdélyi Gipszgyárak központi irodája, ajánlunk

kitűnő erdélyi trágyagypszet!

A leghálásabb és legolcsóbb műtrágya az ERDÉLYI TRÁGYAGYPSZ amely különös sikerrel alkalmazható istállótrágya javítására és conserválására, luczerna, lóhere és a pillangós növények trágyázására, mészszegény vagy szikes talajok javítására, szőlőtrágyázásra, burgonya és konyhakertészethez.

Legolcsóbb árajánlattal bármely vasuti állomásra készséggel szolgál a 1590

Magyar Gipszkereskedelmi

Részvénytársaság,

**BUDAPEST,**

V., kerület, Dorottya-utca 9. szám.

## Url Rezső

sertésbizományos  
**BUDAPEST,**

VIII., Bérkocsis-utca 12.

## Sertéseket

sovány és hizott állapotban a legmagasabb napi árakon értékesít.

1534.

## Lónyiró ollók,

## Marhanyiró ollók,

Ló- és marhanyiró gépek „HELIOS”  
istálló lámpa stb. s egyéb gazdasági czikkek

legjobb minőségben jutányos árban szerezhetők be

## SCHOTTOLA ERNŐ

czégnél

BUDAPEST, VI-ik kerület Andrassy-ut 2. szám.

Árjegyzék ingyen és bérmentve. 1532.

## BAZALTFESTÉK

a legtökéletesebb és legyegyszerűbb hidegvizfesték homlokzatok és helmázolások részére. — Viharálló, mosható, tűzbiztos. —

## MIKROSOL

a legjobb és leghathatósabb szer fagomba, falmállás, nyálka és penészgomba, valamint ezek okozta nedvesség és dohos evégő ellen. — Ajánlattal és prospectussal szívesen szolgálnak

az egyedüli gyárosai

**Lutz Ede és Társa, festékgár**

**BUDAPEST, VII., Órnagy-utca 4.**

1568 II.

## Hydraulikus sajtók

Arany érem  
Szeged 1899.

Arany érem  
Budap. 1899.

Arany érem  
Pozsony 1902

hydrau-  
likus  
sajtóért.



szőlő- és gyümölcsmust sajtolásra a nagy üzem számára 2 kitalható kosárral vagy 1 kosárral.

Bor, gyümölcsbor- és gyümölcsnedvsajtókat kézhajtásra Heroulesnyomóerőszerkezettel, fa- vagy vastányérral.

Gyümölcs- és  
szőlő-örlöket,  
bogyózó-  
gépeket,

Gyümölcs-aszaló készülékeket gyártanak és szállítanak jótállás mellett, mint különlegességet a legjobb szerkezetben

**Mayfarth Ph. és Ta., Bécs, II/1.**

különlegességi gyár gyümölcsértékesítési gépekben.

Képes árjegyzékek ingyen és bérmentve. Megrendelések idejékorán kértnek. 1579

## Eladó BÜKK-MAKK!

➔ 600 ➔

darab sertés részére  
Kövesdi BOÉR OLIVÉR  
által bérelt területen.

1618

Posta és vasut állomás:

Brassó-Földvár; lakhely: Hidvég.

„Grand Prix“ (a legnagyobb kitüntetés)  
a saint-louis-i világkiállításon.

## Alfa Separator R. J.

Jroda és gyár: Budapest, VI., Lomb-utca 11.

### Tejgazdasági Gépgyár.

Szállít tejgazdasági eszközöket és gépeket!  
Jehenezetek, tejgazdasági telepek, tejszövetke-  
zetek berendezése!

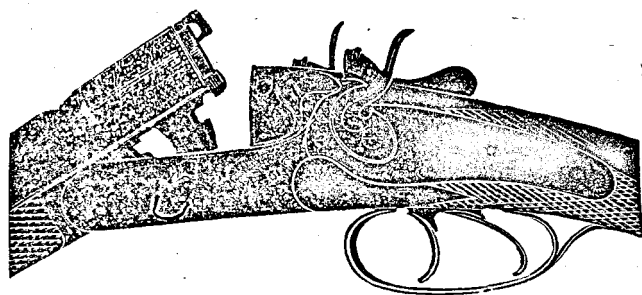
Mindig friss sajtoltó por és folyékony oltó!

Több mint 600 első díj!!!

Évi gyártás kb. 80,000 Alfa separator.

Arjegyzékkel, költségvetéssel, utbaigazítással  
készséggel szolgálunk.

1018



Egyedüli FERLACHI gyártmány,

mely a bel- és külföldi gyártmányok közti verse-  
nyen a legelső díjat nyerte el.

Aranyérem Páris 1900. — 46 remekelés.

**Ogris Márcus**

1323

fegyvergyár és (präcios) puskaműves

FERLACH (KARINTHIA) szállít elsőrangú bármily  
rendszerű vadász- és cshellő-fegyvereket legjobb és  
legpontosabb kivitelben Különlegesség nagyon könnyű  
DRILLING-fegyverekben. Súlyuk 2-8— kilogramm.

Ujdonság: Browning-féle automatikus  
serét ismétlő fegyver 225  
korona gyári árban.

Magyar árjegyzék kívánatra bérmentve.

Levelezés magyar!

Levelezés magyar

A címre tessék vigyázni! 1479

## Hantz Sándor könyvkötő

Kolozsvárt, Mátyás király-tér 9. szám.

E szakmához tartozó munkákat versenyt felülmúló  
ízléssel tartósan és olcsó árért készítetek. Fizetések  
fél vagy egész évi elszámolásra történhetnek.

## Lóvasalást

kitünően értő, lovas-  
ságnál szolgált

## kovácsot

keresek gazdaságba  
éves szolgálatra,

1619

Czim a kiadóhivatalban.

Hunyadmegyei, tejgazdasággal be-  
rendezett birtokomra egy önálló

óvadékképes

gazdatisztet

keresek. Bizonyítványok és fize-  
tési feltételek Barcsay Tamás,  
Nagy-Debrek, u. p. Alsó-Ilosva,  
Szolnok-Doboka vm. küldendők.

Ugyanott egy számtartói  
állás is betöltendő.

1612

## PINTÉR MIKLÓS

makói gyógyfű-telepén

egy millió

borsosmenta,  
fodormenta és  
zsálya-gyöksarj

eladó

A fehéregyházai állami birtokkezelőség  
a „Magyarország“ május 12. számában  
a múlt évről a borsosmenta holdan-  
kénti tiszta jövedelmét 836 K., a fodor-  
menthát 931 K., a zsályát 609 koro-  
nával tünteti ki.

1623

## „AGRÁRIA“ magyar gépforgalmi részvény-társaság

Mezőgazdák különös figyelmébe!

Eltörhetetlen tégelyacélekefej.

Páncélacél-kormánylemez.

Magasított acél-ekéfej.

Porvédő kerekek.

Acél gerendely.

Rövidített levélcím: „Agraria“ Budapest, V., Váci-ut 2. Sürgőncím: „Agraria“ Budapest.

Tiszta acélanyag  
s a j á t  
hámorainkból.

1457

## a szab. osztrák-magyar államvasut-társaság resiczai mezőgazdasági gépgyáranak vezérügynöksége

Csak kitémasztott nyeregkerettel bíró taligát szállítunk.

Kérjünk árjegyzéket mivel ez az összes ta-  
lajmivelő-gépeket terjedelmesen ismerteti és egyáltalán a  
talaj alapos megmunkálására ter-  
jedelmes, szakszerű és minden gazdának  
értékes felvilágosításokat nyújt — és  
díjmentesen küldetik.

Ekegyártás terén leg-  
első-rangu magyar gyárt-  
mány, felülmúlja még a  
legnevezetesebb idegen  
gyártmányokat is.

# ERDÉLYI GAZDA

AZ „E. G. E.” TAGJAI INGYEN KAPJÁK.  
ELŐF. ÁR: 1 ÉVRE 12 KOR., 1/2 ÉVRE 6 KOR.,  
1/4 ÉVRE 3 KOR. EGY SZÁM 24 FILL.

KÖZ- ÉS MEZŐGAZDASÁGI HETILAP.  
AZ ERDÉLYI GAZDASÁGI EGYLET ÉS ERDÉLYRÉSZI GAZDÁTISZTI EGYESÜLET HIVATALOS KÖZLÖNYE.  
MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:  
KOLOZSVÁR, PETŐFI-UTCA 7. SZÁM.  
MINDEN KÜLDEMÉNY ODA INTÉZENDŐ.

## TARTALOM:

### Csnálló eredeti cikkek:

|   |     |
|---|-----|
| Tárházszövetkezetek. É. E . . . . .                                   | 563 |
| Cukorrépa termelési kísérlet mézsziszaptrágyá-<br>val. i. —y. . . . . | 564 |
| Védekezés az elvetélés terjedése ellen. . . . .                       | 564 |

### Egyleti élet:

|  |     |
|--|-----|
| Meghívó az E. G. E. igazgató választmányi<br>ülésére. . . . .  | 564 |
| Közgyűlési meghívó az E. G. E. állattenyész-<br>tési és állatkiállítási szakosztályának ülésére. . . . . | 565 |
| Meghívó az Erdélyrészi Gazdatiszti Egyesület<br>választmányi ülésére. . . . .                            | 565 |
| Gyümölcs- és terménykiállítás B. Hunyadon. . . . .   | 565 |

### Egyes közlemények:

|   |     |
|---|-----|
| A nagyenyedeni mezőgazdasági kiállítás pro-<br>grammja. . . . . | 565 |
|---|-----|

### Hirdetések

## Tárházszövetkezetek.

Azok előtt, akik nem elégszenek meg a dolgok külső látszatának figyelésével, akik az emberi tevékenységet irányító okok mélyéig hatolnak le, tisztán állhat az, hogy a köztárházi kérdésnek mostani fölvetése és a szövetkezéssel való kombinálása nem olyan eszmeszakra, mely a lemondott kormány fejből pattant ki, hanem a fejlődési folyamat egy mozzanata, melyet az a kormány megértett. Ahhoz, hogy a köztárházi szövetkezeteknek ügye annyi más problema közül is a fölszínre toluhatott, a viszonyoknak átalakító hatása, az embereknek céltudatos munkálkodása és mindenekfelett idő kellett.

Óriási változáson ment keresztül a gabonakereskedelem az utóbbi évtizedek alatt. Az annyiszor emlegetett és nem egyszer elátkozott amerikai verseny nem akkor vált a legfélelmetesebbé, mikor az amerikai földek a legtöbb fölösleget termelték, hanem akkor, midőn az amerikai termelők szervezkedése, az amerikai közlekedő utak kifejlődése és olcsóbbá válása és az amerikai gabonakereskedelem számítása következtében a fölösleg gyorsan és olcsón eljuthatott Európa nagy fogyasztó piacaira. Minél nagyobb mértékben következett ez be, annál erősebb nyomást éreztek az európai gabonatermesztő gazdák és minél kevésbé voltak képesek az amerikai szervezetet és berendezést megközelíteni, minél egyedülvalóbbak voltak az amerikai tömeg ellen, annál nagyobb kárral járt az rájuk nézve.

A piacoknak bizonyos vaskövetkezettségű törvényeik vannak. Minél nagyobb mennyiségben, minél egyformább minőségben, minél megfelelőbb időben és minél egyenletesebben viszik a piacra a terményeket, annál nyereségesebb lehet azoknak értékesítése. Az egyes gazda azonban sem a mennyiséget illetőleg, sem a minőséget, vagy a szállítási időt illetőleg nem volt olyan helyzetben, nem lehetett olyan helyzetben, hogy a piaci viszonyoknak előnyeit kiaknázhatta volna. És ennek hatását meg kellett éreznie a külső kereskedelemben, ahol a métermázsáknak tízezrei és a belső kereskedelemben, ahol az ezer

métermázsák képeznek csak számbavehető mennyiségeket. A nagybirtokosok elestek attól a nyereségtől, amit esetleg a külföldi piacok kedvező konjunkturái nyújtottak volna, a kisgazdák meg lettek fosztva annak a haszonnak egyrésztétől, mely tőkájuk és munkájuk után a belső piacokon őket illette volna. Ameddig máshol sem voltak a gazdák szervezve, addig az elmaradó nagyobb haszon nem növelte nagyobbra a külföldi versenyt; mihelyest azonban másutt elkezdődött a gazdák szervezkedése és a kereskedelem megszilárdult és megerősödött, akkor ez a viszonyoknak olyan változását idézte elő, amelylyel számolni kellett.

A viszonyok hozták tehát létre azokat a férfiakat, akik a gazdáknak terményeik jobb értékesítése végett való tömörülését, szervezkedését és a megfelelő intézmények létrehozását sürgették és hirdették. Nem mondhatjuk, hogy ez a tevékenység nálunk a kellő sikerrel járt volna eddig. A mi termelőink individualizmusa, önállósága, nem kicsiny mértékben tudatlansága és közöbössége utját állotta annak, hogy az egyetemlegesség és a közös érdek intézményeit, a raktárszövetkezeteket meg lehessen alkotni olyan számban és olyan terjedelemben, amennyire az szükséges lenne.

György Endre, a lemondott miniszter az első csatasorban állt azok közt a férfiak közt, akik a szövetkezeti eszméért küzdöttek. És mikor most György Endre miniszteri szakértekezletet tartott a köztárházi szövetkezetekről, lehetetlen, hogy a mult tapasztalataira és tanulságaira visszaemlékezve elsősorban ne azt a kérdést mérlegelte volna: hogyan nyerjük meg magukat az érdekelteket, a gazdákat a raktárszövetkezetek eszméjének? hogyan értessük meg velük, hogy a közös érdek támogatása itt az egyes érdek megerősödésére is hat? hogyan küzdjük le bizalmatlanságukat és tartózkodásukat egy ilyen új intézménnyel szemben? hogyan vetkőztessük ki őket azon régi hagyományokból, amelyek sehogysem találnak az új viszonyok között?

A tartott szakértekezleten természe-

Jobb  
és megbízhatóbb  
magvak

nem léteznek, mint a minőket  
31 év óta szállít

Mauthner Ödön

cs. és kir. udvari

magkereskedése

Budapesten

VII. ker., Rottenbiller-utca 33. sz.

IV. ker. Kossuth-Iszajos-utca 4. sz.

ÁRJEJYZÉKEK

ingyen és bérmentve küldetnek.

„Szüreti árjegyzékünk“ és „Őszi mag-árjegyzékünk“

megjelent és azt kívánságra bárkinek, ingyen megküldjük.

Magyar Mezőgazdák Szövetkezete Budapest, V., Alkotmány-u. 31.

tesen első sorban az elvi kérdéseket tárgyalták és azokat, amelyek ezen szövetkezeti intézmény megvalósításának pénzügyi részét érdeklik. Pedig lehetetlen figyelembe nem venni azt, hogy az elvben legüdvösebb intézményt a legjobb pénzforrások fölhasználásával tökéletes berendezéssel fölépíthetjük és az mégis tartalom nélkül való váz, haszon nélkül való alkotmány marad csak, ha a közös cél érdekében való együttműködésre, a saját jólétnek emelésére nincs meg a kellő értelem és érzék. Mikor elhatározzuk, vagy mielőtt létrehozuk a köztárházak szövetkezeti szervezeteit, előbb valóságos tervszerű hadjáratot kell indítani az érdekeltek érdeklődésének és jóakarátának meghódítására, mert különben hajótörést szenved ezen üdvös kezdeményezés is, mint minden olyan, amelynek gyökere nem erősödött meg a nép lelki és értelmi világában.

É. E.

### Cukorrépa termelési kísérlet mészsap-trágyával.

Még 1895 ben elhatároztuk meggyőződést szerezni arról, hogy milyen hatása van a mészsapnak a cukorrépa és milyen arányban fokozza annak hozamát.

E végből egy 8 kat. holdas szántóföldet béreltünk a gyár közelében. Ezt a földet ez előtt kigazdák munkálták részében, később bérben is bírták.

Amikor mi 1895. tavaszán átvettük, a képzelhető legrosszabb állapotban volt. Ami a termőréteg összetételét illeti, kötött agyagtalajnak volt minősíthető, melyben kimosás után alig volt 1% homok; mésztartalma ellenben annyira szegény volt, hogy az altalaj és a feltalaj keverékéből vett próba is csak alig mutatott a sósavval némi pezsgést, vagyis alig volt becsülhető  $\frac{1}{2}$ %-ra.

A rajta talált művelési növények maradványai, u. m. a vékony kukoricacsutka és tarló fennen hirdették a trágyanélküli rablógazdálkodást.

Mindezekből a jelekből előre tudtuk, hogy az első évben igen gyenge eredményt fogunk elérni.

A kísérletet akként hajtottuk végre, hogy a 8 hold területet felosztottuk 16 fél-holdas parcellára. A kukoricakórókat letakarítottuk s míg február hó végén, a mikor a gyár udvarán az üzem alatt összegyűlt mészsap, egy a gyár közelében lévő tó-fenek betöltésére kifuvaroztattuk — a kísérleti telepünkre is hordattunk és pedig oly módon, hogy csak a páratlan számú parcellák kaptak mészsap, míg a páros számúak trágyázatlan maradtak.

A félholdankénti mészsap mennyiség pontosan 100 m.-mázsa volt. Maga a mészsap egészen friss gyári hulladék lévén, állománya csaknem szétfolyó állapotban volt úgyannyira, hogy csak a szekerekre alkalmazott ládaszerkezet segítségével lehetett szállítani.

Vetés idejéig a szelek és egy-két kis fagy is hozzájárultak a csomókba rakott, téstaszerű mészsapnak a kiszikkasztásá-

hoz és szétporlasztásához, amikor is az szétterítettén, alászántatott, megboronáltatott s négyféle cukorrépa-maggal bevettetett.

A kikelt s szabályszerű megmunkálásban részesült kísérleti répa-földön a nyár folyamán már messziről feltűntek a mészsappal trágyázott parcellák, amelyeknek levélzete sokkal sötétebb színű, nagyobb, dúsabb és fénylőbb volt, mint a trágyázatlanoké.

Ősszel a kiszedéskor minden parcellának a hozama külön lett beszállítva és lemérlegelve. Az összeállításból aztán világosan kitűnt, hogy a négy mészsappal trágyázott parcella átlagosan 18 m.-mázssával vagyis a 4 kat hold összesen 144 m.-mázssával adott többet, mint a trágyázatlan parcellák.

A 144 m.-mázsa répa értéke az akkori répaár szerint c. 85 kr., 122 frt 40 krt tett, melyből levonva a mészsap-fuvar, 12 forintot — a többlet termés értéke 110 frt 40 kr. Ez esetben a fuvar-költség azért oly csekély, mert az iszapszállító fuvarosok a rövid februári napon csak 1 frt 80 kr. napibéért dolgoztak.

De nemcsak a termésben mutatkozott ily meglepő többlet, hanem a répa cukortartalma is emelkedett  $1\frac{1}{2}$  - 2%-al a mészsappal trágyázott parcellákon. Ez a kedvező eredmény arra indította a gyár vezetőségét, hogy mindazoknak a termelőknél, akik földjeiket — beigazolhatólag — kat. holdanként 200 mázsa mészsappal megtrágyázták — a répájukért 10 krral többet fizessen.

Azonban minden ígéret kárba veszett, mert egy — néhány nagyobb termelőnek kivételével — akik a vasúton is érdemesnek tartották szállítani — az idevaló gazdák közül még csak tudomást sem vett arról senki.

Megdöbben az ember, ha meggondolja, mily nagy érték megy évenként veszendőbe csupán a gyár közvetlen közelében levő kigazdák közönyössége miatt. Ha felvesszük ugyanis, hogy a gyár által évenként termelt 30000 s több mázsa mészsappal 150—200 hold répatermést 36 mázssával szaporítani módunkban áll: akkor már e többlet maga 10—12000 koronára rug. Mennyire számítható még azoknak a terményeknek többlethozama, amelyek a mészsap trágyában szintén részesültek?

Sajnos, ez érték nálunk nem a gazdák zsebébe, hanem az enyészetbe vándorol.

i - y.

### Védekezés az elvetelés terjedése ellen.

Az angol mezőgazdasági egyesület körlevélben ismerteti az angol állattenyésztőkkel a tehenek oly gyakori járványos elvetelésének lényegét és ezen betegség elfojtását célzó kezelés módját. E körlevél hangsúlyozza, hogy a belső használatra rendelt gyógyszerek nem szüntethetik meg a bajt, melynek inkább előzetes rendszabályok alkalmazásával lehet és kell elejét venni. Ily rendszabályok mindazok, melyek általában szükségesek ahhoz, hogy marhaállományunk egészségét állandó épségben fenntartsuk; szükséges ezenkívül fertőző és más különleges rendszabályok alkalmazása minden esetben, ha a marhaállományban elvetelési esetek fordultak elő. — Ha egy csordában koraszülés esete lép fel, bizonyos évről-évre ismétlődő időközökben, szinte kétségtelen, hogy járványos elveteléssel van dolgunk, minek többnyire fertőzés az oka.

A betegség közvetlen előidézője egy hasadó gomba csirája, mely az anyaméhbe kerül, ott a magzat-burokhártyára s annak közeibe fészkel magát és ott sokszorosán szaporodik.

A borju időelőtti kivetése a gombákokozta gyuladása és izgatása az anyaméhnek. Tény, hogy a fertőzés dacára is fordulhat elő normalis szülés, de csak az esetben, ha a fertőzést okozó élősködők csak kis mennyiségben vannak jelen és a terhesség előrehaladt idejében kerültek az anyaméhbe. Az ily módon megbetegedett tehen mindenféle váladéka telítve van a betegséget okozó élősködők csiráival — különösen az elvetelés idejében és után — s így e váladékok a betegség terjesztésére különösen alkalmasok. Igen valószínű, hogy eme váladékok tényleg eszközei a betegség terjedésének, ha másképp nem, hát úgy, hogy az egészséges állat farka az ürülékbe ér, azt felszedi és a szeméremajkakat fertőzi vele — de lehet a betegség terjesztője a bika is, ha a beteg tehenel nemsokára az elvetelés után érintkezik.

Ha a járványos elvetelés esete nyilván fennforog, ugyanoly rendszabályok fogantatása, ugyanoly kezelés válik szükségessé, mint minden más fertőző betegség esetében. E rendszabályok legelőseje a beteg és gyanús állatok teljes elkülönítése; épp ily fontos a koraszülött és minden szülési váladék megsemmisítése tűzzel vagy más alkalmas módon. Szükségessé válik az istálló gyakori tisztogatása és fertőtlenítése, minél első sorban a padló jön tekintetbe, különösen pedig azon része, hol a tehenek hátsórészeikkel állanak, így a ganélevezetékek is, melyek fertőtlenítése a miázmas ürülékekre való tekintettel különösen lényeges. Épp ily fontos a tehenek farktövének, szeméremajkainak és minden hátsórészének naponkénti mosása valamely alkalmas fertőtlenítő oldattal. Ilyenül ajánljuk a kékkő, klórmész és karbolsav keverék egy adagának 50 adag vízben való oldatát, mely annál jobb eredményre vezet, mennél bőkezűbben bánunk vele. A hátsórészek mosására a sublimat oldat is alkalmas, (vegyük gyógyszerárban) de elővigyázatosan kell kezelni, mert mérges és így veszélyes lehet. Vigyázzunk tehát, hogy az oldatot a tehen le ne nyalhassa, micéliből kötözzük jó rövidre.

### EGYLETI ELET.

**Meghívó.** Az „Erdélyi Gazdasági Egyesület“ igazgató-választmánya 1905. évi szeptember hó 25-én, (hétfőn) délután 4 órakor — Petőfi-utca 7. szám alatti helyiségében — ülést tart, melyre a tagokat tisztelettel meghívja

Az elnökség.

Tárgyak:

1. Mult, szept. 6-i ülés jegyzőkönyvének felolvasása.
2. Elnöki előterjesztések.
3. Folyó ügyek.
4. Ülés napjáig beérkező tárgyak és esetleges indítványok.

\*

## Kolozsvári Takarékpénztár és Hitelbank R. t.

Teljesen befizetett alaptőkéje 1.200.000 korona.

Kolozsvárt, Mátyás-király-tér, 7. sz. saját házában.

Betéteteket előnyös feltételek mellett fogad el könyvecskékre, vagy folyószámlára és azokat felmondás nélkül fizeti vissza.

Váltókat olcsón számítól le.

Előleget ad értékpapírokra és kézi zálogra.

Jelzálogos kölcsönöket nyújt földbirtokokra és kolozsvári házakra. Törlesztés kölcsönöket közvetít a Hazai Takarékpénztár részére.

Árutraktárai (a pályaudvar mellett) olcsón kezelik a betárolt árukat és azokra előleget adnak. Ugyanott kölcsönzések is kaphatók.

Ugyanott a

The Gresham Életbiztosító Társaság Vezérügynöksége.

(1007.)

## Közgyűlési meghívó.

Az „Erdélyi Gazdasági Egylet“ *állat-tenyésztési és állatkiállítási szakosztálya* 1905. évi szeptember hó 25-én (hétfőn) d. u. 5 órakor — az egylet Petőfi-utca 7. szám alatti helyiségében — **végrehajtó-bizottsági ülést** tart, melyre a tagokat tisztelettel meghívja

Az elnökség.

## Tárgyak:

1. Jövő évi munkaprogramm és költség-előirányzat megállapítása.
2. Intézkedés szakosztályi elnök választása tárgyában.

## Meghívó gazdatiszti választmányi ülésre.

Az Erdélyrészi Gazdatiszti Egyesület választmánya folyó évi **október hó 1-én** (vasárnap) d. e. 11 órakor **Nagy-Enyeden** a vármegyeház üléstermében rendes ülést tart, melyre a tagokat tisztelettel meghívja

az elnökség.

## Tárgyak:

1. Pénztár állásáról szóló jelentés.
2. Vidéki gazdatiszti bizottságok szervezéséről szóló előadói tervezet.
3. Gazdatiszti törzkönyv létesítésének terve.
4. Ülés napjáig beérkező tárgyak és indítványok.

Gyümölcs- és termény-kiállítás  
Bánffy-Hunyadon.

Az Erdélyi Gazdasági Egylet *kolozsvármegyei szakosztálya* a nagym. földmivelésügyi miniszter ur támogatásával 1905. október hó 14., 15. és 16. napjain **Bánffy-Hunyadon** az állami polgári iákola tornatermében a Bánffy-hunyadi járásra terjedő

## Gyümölcs- és terménykiállítást

rendez.

A kiállítás elnöke: Barcsay Domokos orsz. képviselő.

Alelnöke: Szabó Gyula m.-bikali földbirtokos.

A rendező-bizottság elnöke: Koleszár Lajos polg. isk. igazgató; tagjai: Czuczsa János, Fekete János és Ravasz György áll. isk. tanítók, ifj. Mátyás Ferenc birtokos, Régeni Ferenc és Elek Lajos ev. ref. lelkészek.

A bíráló-bizottság elnöke: Gyarmathy Zsigmond földbirtokos, alelnöke: Ignác Károly ev. ref. lelkész; tagjai: Czuczsa János, Eöry Tivadar, az Erd. Pinceegylet igazgatója; Fekete János, dr. Lőte József egy. tanár, az Erdélyi Kertészeti Egylet elnöke, Ritter Gusztáv gazdasági tanintézeti főkeresztés, id. Sipos Gábor földbirtokos, Szász Ferenc g. tan. ö. s., dr. Szentiványi József földbirtokos, Tokaji László, az Erdélyi Gazdasági Egylet titkára.

## A kiállítás tárgyai:

1. Mindennemű és fajtájú mezőgazdaságilag termelhető gyümölcs, tehát: alma, körte, szilva, barack, dió, stb. és csemege-meg borszőlő.
2. Az ezekből készült aszalványok és italok.
3. Mezei termények és vetemények és azok magvai.

Mindezek külön-külön vagy csoportosan kiállíthatók.

## Kitüntetések és díjak:

A gyümölcsök osztályánál:

|                          |               |            |
|--------------------------|---------------|------------|
| 1 állami aranyérem       | } kiváltására |            |
| 1 „ ezüst „              |               | } jogosító |
| 1 „ bronz „              | } oklevél     |            |
| 3 első díj à 20 k.       |               |            |
| 3 második díj à 15 kor.  |               | 45 „       |
| 10 harmadik díj à 10 k.  |               | 100 „      |
| 10 negyedik díj à 5 kor. |               | 50 „       |
| 29 díj                   |               | 255 Korona |

Aszalványok és italok osztályánál:

|                          |           |
|--------------------------|-----------|
| 1 első díj à 15 k.       | 15 Korona |
| 4 második díj à 5 korona | 20 „      |
| 5 díj                    | 35 Korona |

Mezei termények és vetemények osztályánál:

|                           |                        |           |
|---------------------------|------------------------|-----------|
| 1 áll. ezüstérem          | } kiváltására jogosító |           |
| 1 „ bronzérem             |                        | } oklevél |
| 1 első díj à 15 kor.      |                        | 15 Korona |
| 3 második díj à 10 k.     |                        | 30 „      |
| 6 harmadik díj à 5 korona |                        | 30 „      |
| 12 díj                    |                        | 75 Korona |

A díjak fele részben készpénzben, fele részben gyümölcsstermelési- és kerti eszközökben fognak kiadni.

A díjakon kívül a bírálóbizottság diszokleveleket is fog kiadni.

A kimutatott összegben fölül esetleg rendelkezésre álló pénzből további díjak fognak kitűzteni.

## Tudnivalók a kiállításon való részvételre:

1. A kiállításra saját termésű gyümölcsöt vagy egyéb terményét kiállíthatja mindenki, akinek a bánffy-hunyadi járásban van gyümölcsöse vagy kertje.

2. A kiállítandó termények és gyümölcsök mennyisége általában olyan legyen, hogy abból a fajta jellege és jósága megállapítható legyen. Tehát szőlőből legalább 6 fűt. más gyümölcsből és kerti terményből legalább 6 drb., aszalványból legalább egy tányérnyi, italból legalább 0-7 liternyi állítandó ki minden fajta köréből.

3. A kiállításra szánt gyümölcshöz, vagy más terményhez a következő adatokat kell megadni:

- a) A kiállító neve és lakóhelye;
- b) a kiállított gyümölcs vagy termény elnevezése,
- c) esetleg a rendes termésű évben számítható termés nagysága minden fajtából.

4. A kiállítandó tárgyak legkésőbb október hó 12-ig Fekete János tanító urnak Bánffy-Hunyadon (állami iskola) küldendőek el, vagy adandók át

5. A kiállításon való részvétel díjtalan.

## A kiállítás napirendje:

Október 14-én (szombaton) reggeli 9 órától kezdve a bíráló bizottság működése; d. e. 11 órakor a kiállítás megnyitása.

Október 15-én (vasárnap) d. u. 2 órakor ingyenes előadás a kiállítás tanulságairól a Tigris-szálloda nagytermében.

Október 16-án d. u. 4 órakor a kiállítás berekesztése és a díjak kiosztása.

## VEGYES KÖZLEMÉNYEK.

A M. kir. Földmivelésügyi Miniszterium erkölcsi és anyagi támogatása mellett

— 1905. Szeptember 30., okt. 1., 2. és 3.-án —

## — NAGY-ENYEDEN —

Az »O. M. G. E.«, az »E. G. E.« és az »A. G. E.« által együttesen rendezett

Erdélyrészi Mezőgazdasági Kiállítás  
programja.

## Napirend:

I. Első nap: (Szombat, szept. 30.) Reggel 8-10 óráig: A bíráló bizottságok működése és a bírálói eredményének kifüggesztése. Dél-előtt 10 órakor: Megnyitás. A kiállítás megtekintése. Délben 1 órakor: Közéled (Kéthattyú-szállodában; 1 teríték 4 kor.) Délután 1/2-3-1/2 óráig: Cigányzene a kiállítás területén. Este 6 órakor: a kiáll. terület elzárása.

II. Második nap: (Vasárnap, okt. 1.) Reggel 7 órától este 6 óráig: A kiállítás megtekintése D e 11. Erd. Gazdatiszti Egylet gyűlése a vármegyeházán. D u 2-6 óráig: Honvéd katonazené.

III. Harmadik nap (Hétfő, okt. 2.) ugyanaz, mint a második napon Dél-előtt: mintaszüret, délután e ke be m u t a t ó. D u : Cigányzene

VI. Negyedik nap: (Kedd, okt. 3.) Reggel 7-től este 6 óráig: A kiállítás látogatása. Délután 2-5 óráig: Cigányzene. Délután 5 órakor: A díjak és kitüntetések ünnepélyes kihirdetése és kiosztása.

Délután 1/2-6 órakor: A zingyentárgysorsjáték húzása és a nyeremények kiosztása.

## A kiállítás belépő-jegyei:

1. Állandó belépőjegy, mely mind a négy napra, bárányszori belépésre jogosít, egy személyre: 1 korona. 2. Napijegy, egyszeri belépésre egy személyre: 50 fillér. 3. Diák- és katonajegy egy belépésre, egy személyre: 40 fillér. 4. Gyermekjegy: 20 fillér.

Katalógus (kiállítási tárgyak jegyzéke és magyarázata) ára: 10 fillér

A kiállítási ingyen tárgysorsjáték húzásán minden belépő-jegy (diák, katonajegy és gyermek-jegy is) a rajta levő egy számmal játszik.

Összesen 50 értékes nyeremény.

Főnyeremény: 1 hordó erdélyi hegyaljai aszú bor.

## Elnökség, rendező- és bíráló-bizottságok:

A kiállítás dízelnöke: Gr. Desseffy Aurél v. b. t. t. az O. M. G. E. elnöke.

Elnökök: Cs. Szabó József az E. G. E. elnöke és Zeyk Dániel főispán az A. G. E. elnöke.

Alelnökök: Gr. Teleki Árvéd, gr. Bethlen Sándor, gr. Mikos Kelemen és Szász József alispán.

Kiállítási titkárok: Jeszenszky Pál, O. M. G. E. titkár, Tokaji László E. G. E. titkár és Székelyhidy Viktor A. G. E. tb. titkár.

## I. Rendező-bizottság:

Elnök: Szász József alispán

Alelnök: Dr. Varró László polgármester.

Előadó: Tokaji László E. G. E. titkár.

Tagok: Balogh Ferenc, Bartha Zsigmond báró Bánffy Kázmér, Czirner Ákos, Dancs Mózes, Dezső Dénes, Dezső Zsigmond, Fischer J., Gálffy János, Incedi Joksmann Odön, Lázár István, dr. Lengyel György, Nagy Pál, Papp János dr. Sándor Jenő, dr. Szaniszló Albert, Székely Odön, Török Bertalan, Weirich Frigyes, dr. Winkler Albert, Zsombory Sándor. És a társjegyletek kiküldöttjei.

## II. Gépeket bíráló-bizottság:

Elnök: Gr. Teleki Árvéd, Alelnök: Bolla Mihály

m tan. Előadó: Sporzon Pál. Tagok: Glück Adolf, Gölner János, Jeszenszky Pál, Karkoványi Ákos, br. Kemény József, Koós Mihály, Lészai Ferenc, Vin-

**HALDEK** magnagykereskedése **VESZ:**  
— József főherceg ö. cs. és kir. Fensége udvari szállítója —  
Budapest, Karoly-körút 9. szám.

a legmagasabb napi árban!

a legmagasabb napi árban!

őszi borsót, őszi bükkönyt, szösös bükkönyt, baltacimmagot, fehér herét, vörös herét, lucernát, mindennemű fűmagot, stb. stb.

czenti Miksa. Zöld József és a társaságok kiküldöttei.

### III. Terményeket bíráló-bizottság:

*Elnökök:* Gr. Bethlen Sándor. *Előadók:* Gálffy János  
*Tagok:* Br. Bánffy Kázmér, Csérei Lajos, Dezső Zsigmond, Dobolyi Zsigmond, Gáspár János, Gáspár József, br. Kemény Pál, dr. Lengyel György, Rados Dávid, Ritter Gusztáv, Szalánczy Jenő, Szász István, Székelyhidy Viktor. És a társaságok kiküldöttei.

### A kiállítás tárgyai:

#### I. A gépkiallítás keretében:

a) Mezőgazdasági gépek: Ékek, vetőgépek, boronák, hengerek; kapáló-, kaszáló- és aratógépek; cséplőgépek, rosták, osztályozók; motorok; takarmányprések; lóherfejtők; tengersizár-tépkők; súlymérők; malomszerkezetek; rétvontozási és talajjavítási állattenyészési, tejgazdasági, szőlő- és borgazdasági, erdőszeti, gyümölcsészeti, kertészeti, baromfityénészeti, méhészeti, selyemtermelési, vadászati, halászati és más gazd. melékárgazati gépek Járművek,

b) Felszerelések, eszközök, termények, állatorvosi és vegyi szerek, műtrágyák és anyagok stb.

c) Háztartási gépek, cikkek és eszközök.

d) Mezőgazdasági háziipari készítmények.

e) Mezőgazdaságot érdeklő új találmányok.

A gépkiallítás tárgyai működésben mutattnak be.

#### II. A terménykiállítás keretében:

a) Csemege és borszölő kollekciók, ezekkel együtt: palackborok, konyakok, pálinkák.

b) Gyümölcsök (alma, körte, szilva, dió, stb.)

c) Kalászosok, szalmásan és magban; mezőgazdasági termények és termékek; kertészeti, tejgazdasági, baromfityénészeti, selyemészeti stb. produktumok; komló cukorrépa és más ipari és olaj-növények, vetőmagvak, stb.

Mindezek külön-külön és csoportosan (kollekciókban) is láthatók.

### III. Baromfiak.

#### 6. Kitüntetések és díjak:

##### I. A gép- stb. osztálynál:

##### 1. Érmek:

- 1 állami arany érem,
- 2 kiállítási arany érem,
- 5 állami ezüst érem,
- 2 kiállítási ezüst érem,
- 9 állami bronz érem,
- 5 kiállítási bronz érem.

##### 2. Diszoklevelek.

##### II. A terményosztálynál:

##### 1. Érmek:

- 1 állami arany érem,
- 3 állami ezüst érem,
- 4 állami bronz érem,
- 4 kiállítási bronz érem

##### 2. Diszoklevelek.

##### 3. Arany és pénzdíjak:

a) Állami díjak aranyban. (Adományozta a Nagym. Földm. Miniszterium.)

- |                     |             |
|---------------------|-------------|
| 1 első aranydíj     | 100 korona, |
| 2 második aranydíj  | á 50 »      |
| 4 harmadik aranydíj | á 30 »      |
| 9 negyedik aranydíj | á 20 »      |

b) Pénzdíjak (kizárólag alsófehérvármegyei kisgazdák részére,) (Adományozta az Alsófehérmegyei Gazd. Egyesület.)

*Búzára, rozsra, tavaszbúzára, zabra és tengerire:* egyenként 1—1 első díj á 10

korona és 2—2 második díj á 5 korona, összesen 5 első és 10 második pénzdíj

*Gyümölcsre:* 1 első díj á 20 kor.; 3 második díj á 10 kor. és 5 harmadik díj á 5 korona.

*Kerti veteményre:* 5 díj á 5 korona.

c) Magánosok díjai.

\*

A kiállítást látogató vidéki közönséget felkéri a rendezőség, hogy odaérkezésének és ott tartózkodásának idejét és időtartamát egy levelező-lapon — lehetőleg 3 nappal előbb — mindenesetre bejelenteni sziveskedjék (*»Kiallítási iroda, Nagyenyed«* címen), hogy a tömegesen érkező vendégek megfelelő vasúti szállítása, elszállásolása és ellátása tekintetében jóelőre intézkedni lehessen.

\*

**Vendéglő.** A kiállítás tartama alatt a helyszínén felállított vendéglői helyiségben *mindenféle hideg és meleg ételek és italok rendes árban* kaphatók. A vendéglőt a sétatéri kioszk bérlője látja el.

\*

**Zene.** A kiállítás mind a 4. napján d. u. 1/23 - 1/26-ig elsőrangú *katona és cigányzenekarok* játszanak.

\*

**Felvilágosítást** minden ügyben a kiállítási iroda — Nagy-Enyed, Kéthattyu-szálloda — nyújt.

— **Kitüntetés.** A hivatalos lap közli, hogy a király *madarasi Beck Gyula dr.-nak, a Magyar Jelzalog-Hitelbank* vezérigazgatójának, közgazdasági téren szerzett érdemeinek elismerésül a III. oszt. vaskoronarendet adományozta. Valóban a közgazdaság terén szerzett érdemek révén méltán megillette ez a kitüntetés Beck Gyula dr.-t. Mert hosszú, külföldön szerzett közgazdasági tanulmányai, kiváló pénzügyi tehetsége, meleg érdeklődése a közgazdaság nagy problémái iránt tették őt képessé arra, hogy a magyar közgazdaságnak egyik kiváló alakja legyen. A magyar Jelzalog Hitelbanknak az E. G. E. kezdeményezésére Kolozsvárt és a Székelyföldön megindult nagyhatású akciója, a magyar telepítő és Parcellázó Banknak létesítése és működésének Erdélyre való kiterjesztése azt mutatják, hogy Beck Gyula nemcsak nagykvalitású financember, hanem széles látókörű közgazda is. Érdemest ért tehát a királyi kitüntetés.

— **Mintagazdaság Kolozsvárt.** A kolozsvári gazdasági egyesület a f. év augusztus havában fölterjesztést intézett a földmívelésügyi miniszterhez egy mintagazdaságnak Kolozsvárt leendő fölállítása iránt. A földmívelésügyi miniszter mérlegelve a fölterjesztés indokoltságát, értesítette az egyesületet, hogy mielőtt a mintagazdaság támogatása ügyében határozna, megbizta a kolozsvári gazdasági tanintézet intézőjét Raab Kálmánt és főkerettségét, Ritter Gusztávot, hogy az egyesület megbízottjával együtt szemléljék meg a kijelölt gazda birtokát s ha ezen birtok a mintagazdaság céljainak megfelel, a vonatkozó ter-

vezetet doigozzák ki és terjeszszék fel. A kolozsvári mintagazdaság tehát a megvalósulás útján van és igen kívánatos, hogy tényleg meg is valósuljon.

— **A gazdasági tudósítók kongresszusa.** A magyar gazdasági tudósítók f. évi október hó 10-én kongresszust tartanak. A tanácskozás célja, hogy a gazdasági tudósítók működése egyöntetűbbé tétessék és hogy ott szerzett tapasztalataikat kölcsönösen kicserélhessék. A gazdasági tudósítói kar ma több mint 1200 tagot számlál és közérdek, hogy annak szakképzettsége, ügyismerete, az egyöntetű, megbízható közreműködés céljából fejlesztessék. Ennek ismét a leghathatósabb módja az időközönkénti kongresszusok rendezése. Utoljára 1902. dec. 3-án tartott a testület értekezletet és ez nagyon kedvező hatással érvényesült a további ügykezelésben. Kívánatosnak tartjuk tehát, hogy az évenként megismétlődő nagyobb és országos jellegű mezőgazdasági kiállítások alkalmával maga a kormány kezdeményezze és gyámolítsa az ily kongresszusok rendezését és hogy egyéb fizetés hiján, a gazdasági tudósítók odaadó munkálkodását legalább is a vasuti arcképes igazolványok kiadásával honorálja. Közérdek ugyanis, hogy a gazdasági tudósító, ismeretei és látókörének bővítése céljából sokat és olcsón utazhasson kerületében.

— **Pinceszövetkezet Kis-Küküllővármegyében.** Kis-Küküllővármegye Gazdasági Egyesülete már régen foglalkozik azzal az eszmével, hogy a vármegye területén termelt borok együttes kezelése és gazdaságos értékesítése céljából egy pinceszövetkezetet alakítson. Mint értesülünk, a terv már a megvalósulás stádiuma felé halad, amennyiben az Országos Hitelszövetkezet támogatását már sikerült megnyerni s a terv eredménye gyanánt *e hó 26-án* a vármegyei központból egy megbízott jön le Dicső-Szent Mártonba, akinek jelenlétében fogja a gazdasági egyesület az alakulást é napon a vármegyeházában megtartani. E vármegye szövetkező gazdái ezen életrevaló eszme támogatására bizonyára készek lesznek és ezen érdeklődő gyűlésen minél számosabban fognak megjelenni. Nevezett egyesület főtitkára: dr. Boér Elek e tárgyban szívesen nyújt az érdeklődőknek közelebbi felvilágosításokat.

— **A komlópiacról.** Szept. 22. A múlt heti lanyha hangulathoz képest e héten valamivel lendült a külföldi piacokon a vételkedv — mert nemcsak hiányosan szarított (nedves) komlót hoztak fel, de jól szárítottat is! Az árak ugyan nem igen emelkedtek, mert I. o. saazi 50 kgrjéért most is csak 110—120 koronát fizetnek, s a nürnbergi piac még kevesebbet jelez — de elég az, hogy nemcsak a cseh helyeken, de Ausztriában, Stájerben, Galiciában is szélesebb mederben indult meg a vásárlás. Nálunk még csend van: legalább van időnk jól kitesztogatni, szarítani s szákolni a komlót! *Segesvárt* csak 1—2 vidéki sörgyáros vásárolt 30—40 zsák komlót 100—140 koronás árakon per 50 kgrként. A külföldi kereskedők (s a kőbányai sörgyárosok) még nem jelentek meg, de a bácskai Petrőcén sem, ahol szintén csak egy-két helyi ügynök vásárolt. Utolsó hírek szerint némely külföldi területen nehezen szarad a komló, Angliában csak az elsőrendű tobozokat szedik le, sok cseh vidéken csak 2/3 termés van: olyan jelek, melyekből következtetni lehet, hogy az idén is csak elérjük az 1902 ki árakat. Nagyobb mozgalom várható Segesvárt október 5—15 iko közt s Petrőcén október 6-tól 14 ig. — r. s.

Legnagyobb választék és legjutányosabb árban kapható.

Divatos **férfi ingek**, alsó-nadrágok, gallérok, kékzölök és finom angol és francia zsebkendők.

**Női len és chiffon ingek**, bugyigók, szoknyák, háló ingek és kabátok.

**Flu és leányka** fehérnemű minden nagyságban és minőségben állandó raktár.

## Sárga Kristóf

fehérnemű, vászon és szőnyeg nagy raktára

Kolozsvárt, Deák Ferencz-u. 3.

100

Matrac, paplan, pokróc, valamint mindenféle ágyluzat szakszerűen készítve, olcsó árban található.

Minden fajtájú és nagyságú szalon, ebédlő és futószőnyeg, gyapjú és csipke függönyök.

Amerika önműködő ablak-roletták egyedüli főraktára.

— **Földtehermentesítési akció.** Megemlékeztünk a földművelésügyi miniszter által egybehívott értekezletről, amelyen a kisbirtokosok hiteligényeinek olcsó kielégítésével, a kisbirtok terheinek megkönnyítéséről folyt a tanácskozás. A megoldás legegyszerűbb, és ma is megvalósítható módozatul a földművelésügyi miniszter azt tanácsolta, hogy a tehermentesítés, a már működő és kipróbált intézmények által hajtassék végre. Az értekezleten Steidl Ambrus, az Országos Központi Hitelszövetkezet ügyvezető igazgatója bejelentette, hogy a szövetkezet és a „Kisbirtokosok Országos Földhitelintézete” szövetkeztek a kisbirtokot terhelő drága kölcsönök konvertálására. A létrejött megállapodás szerint a két szövetkezett intézet *kisbirtokosoknak személyi és jelzálogi tartozásait konvertálására vagy ingatlan szerzésének a megkönnyítésére az ingatlan elfogadható értékének legfeljebb 75 százaléka erejéig 20,000 hor. maximális összegben jelzálogos kölcsönt ad.* És pedig oly módon, hogy a becsérték 50 százalékaig terjedő kölcsönrészt a Kisbirtokosok Földhitelintézete, a további 25 százaléka pedig szükség esetén a Központi Hitelszövetkezet adja. A kölcsönforma szerint a vidéki hitelszövetkezet adja a tagoknak. Ez készíti elő az ügyet, beszerzi a szükséges iratokat, megállapítja a jelzálogul felajánlott ingatlanok becsértékét; a kölcsön törlesztési részleteit ugyancsak az szedi be és küldi föl a központnak. A szövetkezet az általa szerzett zálogjogot a tulajdonképpen kölcsönadó két intézetre engedményezi megfelelő arányban. A kölcsön megszavazása az említett intézetek igazgatóságának küldöttségei útján történik. Az egész lebonyolítási folyósítási művelet, valamint a törlesztési részletek behajtása a Központi hitelszövetkezetet terheli, amely az adóhajtásból a kisbirtokosokat illető részt ennek pénztárához szolgáltatja. Az ilyen kölcsönök a két intézet 50 évre adja; annuitas (törlesztési részlet és kamat) fejében félévenként utólagosan fizetendő évi 5-5 százalékos szed, amely által mindkét hitelező követelése 50 év alatt visszafizetetik.

— **Lóárverés Budapestten.** A m. k. állami lötenyészintézetekből kisorolt számfeletti kancák és herélték f. évi október 6-án fognak elárvereztetni a budapesti *Tattersall*-ban. A kisorolt és árverés alá kerülő lovak létszáma a következő:

|                               |             |           |
|-------------------------------|-------------|-----------|
| a székesfehérvári méntelepről | 3 db.       | herélt    |
| a nagykőrösi                  | 3           | herélt    |
| a debreceni                   | 12          | herélt    |
| a s.-szt-györgyi              | 1           | herélt    |
| a kisbéri                     | méneshől 26 | fv. kancá |
| a                             | 6           | herélt    |
| a bábolnai                    | 29          | kancá     |
| a mezőhegyesi                 | 19          | herélt    |
| a fogarasi                    | 18          | herélt    |

Az árverési feltételek szerint az árverés minden napon reggel 9<sup>1</sup>/<sub>2</sub> órakor kezdődik; a kikiáltási áron alul egy ló sem fog eladatni; a kínálatok 20-20 koronánként történnek; a vételár készpénzben és a törvény szerinti bélyeg viselésével fizetendő. Az árverésre szóló részletes árverési jegyzéket az E. G. E. titkári hivatala kérésre bárkinek díjtalanul megküldi.

— **Méhészeti mintatelepek.** A földművelésügyi miniszter elhatározta, hogy a méhészeti ismeretek terjesztésére az ország különféle helyein méhészeti mintatelepeket állít föl. Ilyen méhészeti mintatelep ez évben Losoncon és Mátyásföldön létesül az állami tanítóképzőkkel kapcsolatban, hogy elsősorban az újabb tanítói generáció adja magát a jövő-

delmező mellékgazdasági ág üzésére, melyhez tőke nem kell. A mintaméhések a legmodernebb felszerelésűek lesznek és időnkint a kezdő méhészeknek is rendeznek ott kurzusokat, általában pedig nyilvános lesz s mindenki megtekintheti tanulás céljából. Minden évben a rendelkezésre álló hitelből a mintaméhéseket szaporítani fogják.

— **Aratás részfizetés mellett.\*)** Jótékony, szocialis jelentőségű eszmét váltott valóra egy derék gazdatiszt: *Erszényes Lajos*, gr. Dégenfeld Gusztávné aranykúti uradalmi tisztartója. Bebizonyította, hogy a röghöz tapadt, verejtékkel dolgozó munkások sorsát szíven viseli és tenni is tud az érdekükben. Az eszme, melynek megvalósításáról itt szó van, oly szerződéses viszony, mely a mezei munkásokat készfizetés helyett a terményekben részesíti. — A követésre méltó kísérlet *románlakta vidéken*, gróf Dégenfeld Gusztávné aranykút- és mezőszopori uradalmában végződött a legjobb eredménnyel. Szerződötve volt 150 kaszával arató munkás. Részük valamennyi terményből minden 14 ik kereszt. Találási joguk nincs, a tarlót lógereblyével maga a tisztartó gereblyéltette fel. Kötelességük volt a keresztet az aratás befejezéséig rendben tartani, mikor is a tisztartó részüket uradalmi fogatokon a cséplésre kijelölt helyre hordatta. A szerződésben ki volt kötve az is, hogyha a szalmát és polyvát maguknak kívánják, a gépész költsége is őket terheli, ellenkező esetben az uradalmat. Érdekes, hogy a munkások igényt tartottak a szalmára és polyvára s így a gépészt fizetni nekik kellett.

Ezen körülírt aratási szerződéses munkálattal után kaptak még az aratók élelmezés címen 6 munkanapra személyenként:

1. 10, azaz tíz kiló lisztet,
2. 1, „ egy „ szalonnát,
3. 1, „ egy „ turót,
4. <sup>1</sup>/<sub>4</sub>, „ egy negyed kiló húst,
4. <sup>1</sup>/<sub>4</sub>, „ „ „ „ sót,
6. 4, „ négy deci ecetet,
7. Férfi 1 liter, nő <sup>1</sup>/<sub>2</sub> liter pálinkát.

A számadásból kitűnt, hogy a 150 arató 20 napra 4980 kiló lisztet kapott, melynek (à 16 fill.) összes értéke . . . . . 796-80 K.  
Szalonnát kapott 499 kgr. 50 grt, kilónként à 1-50 k., összesen . . . . . 749-25 „  
Turót kapott 499-50 kgt, kilónként à 80 fill. . . . . 390-60 „  
Húst 124-80 kgt, kilónként 56 fillér . . . . . 69-88 „  
Sót 124-80 kgt, kilónként 16 fillér . . . . . 19-96 „  
Ecetet 200 litert, literenként 5 fillér . . . . . 12-— „  
Pálinkát 416-6 litert, literenként 54 f. . . . . 224-96 „  
Buzát egy személy 1 mm. 9 kg.-ot, összesen 160 mm. 50 kg.-ot kapott, kilónként 16 fillért számítva összes értéke . . . . . 2616-— „  
Árpát fejenként 25 kg.-ot, összesen 37 mm. 50 kg.-ot, kilónként à 12 fillér, összesen . . . . . 450-— „  
Zabot fejenként 31 kgrt, összesen 46 mm. 50 kgrt à 11 f., összesen . . . . . 511-50 „

\*) Targyhalmaz miatt késelt.

Szerk.

Volt összesen a 150 arató által learatott terület tavaszi 209 kat.

holdon, őszi 317 k. holdon együtvéve 526 k. hold került összesen . 5849-95 K. Holdanként tehát átlag 11 korona 12 fillérbe került az aratás.

Ezenkívül tarlóval aratott 36 zsellér cigány 73 kat. holdat. Élelmezési járuléku ugyanaz volt, mint a kaszás aratóké, de részfizetés helyett készpénzben kaptak 4—4 koronát minden k. hold után és így 759 k. 20 fillér esett 73 k. holdra. A sarlóvali aratás tehát k. holdanként 10 kor. 35 fillérbe került. Így az aratás gyorsan és rövid idő alatt ment végbe minden bíráló teljes megalégedésére. Az aratás aug. 7-én fejeződött be, mely alkalommal a munkások ünnepélyes ruhában, lobogókkal és zeneszó mellett vonultak az uradalmi tisztartói lak elé, éltetve a grófi családot és uradalmi tisztartót. Ez alkalommal az uradalom megvendégelte a munkásokat, kik a késő esti órákban zene és tánc mellett oszlottak széjjel — hálával és szeretettel aziránt, ki ügyüket oly humanusan karolta fel. Az inséges esztendő még fokozottabb mértékben megértette velük, hogy ez a szerződéses viszony mennyire áldásos volt rájuk nézve, kik bőségesebb esztendőben is alig tudták a napszámból a szükséges eleséget kikeríteni s ime most erre még csak gondjuk sem volt és a 20 napi munka után még egy kis télire való gabonát is látnak a háznál. Sok munkába és fáradtságba került, míg a nép e szerződés áldásos voltát meg tudta érteni, de most már teljes szívével méltányolja.

— **Tücskök tömeges megjelenése.** Utóbbi hetekben majdnem napról-napra hallatszik a panasz, hogy igen sok a fekete tücsök. S igen sok bejelentés történt, mind a földművelésügyi miniszternél, mind a m. kir. állami Rovartani Állomáson, hogy e tücskök nagy károkat okoznak s betódulnak a házakba, szobákba és kamrákba már a ruhaneműt s az élelmiszereket is bántják. E panaszok oka az, hogy a két évi nagy szárazság folytán a fekete tücsök igen elszaporodott és a fiatalja most telelő helyeket keresve, a házakba is beözönlik. A fekete tücsök nem azonos a közönséges mezei tücsökkel, annál kisebb és többször okozott már kárt. Tavasszal a szőlők fiatal hajtásait, a dohánypalánták leveleit eszi, ezenkívül sok más természetű növényt is bánt. Ez idén még az elvetett, de még be nem földelt kukoricamagot is megrágta. Csak növényevő, s eddig ruhaneműt, vagy élelmiszert nem bántott. Ahol sok ilyen tücsök van, ott célszerű lesz azt mennél előbb baromfival összeszedetni, vagy ha esetleg jövő tavasszal is mutatkoznék, ott a tömegbe összeverődő, még szárnyatlan tücsköket seprűvel, vagy nyálábba kötött vesszőcsomóval agyonveretni.

— **Szüret.** Mikor az ország borteremő vidékein véget ér a szüretelés, akkor veszi kezdetét a *naptár szüret*. S itt minden évben jó termés ígérkezik. Bármily nagy legyen azonban a piacra kerülő naptárak száma és különfélesége, magasan emelkedik valamennyi fölé a *Pesti Hírlap nagy képes naptár*, mely immár 16-ik éve jelenik meg a Pesti Hírlap olvasóinak szívesen látott karácsonyi ajándéka gyanánt. Hogy ajándék — annál népsze-

# Szőlők rigolozását gőzekével

70 80 cm. mélyen, jutányos árban elvállalja s a jövő évi munkára is előjegyzéseket már most elfogad

Timár János, Maros-Szent-Királyt.





**DRÖSSLER KÁROLY**

es. és kir. szab. gazdasági gépgyár

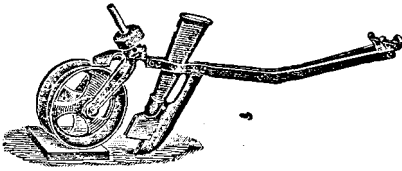
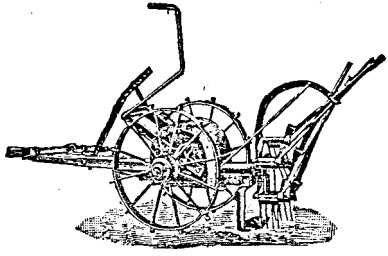
Budapest, VI. Váci-körút 59.

— Szabadalmazott —

**BURGONYAKIEMELŐ****== GÉPEKET, ==**Legujabb **RÁKÓCZI-DRILL**

Vetőgépeket, Mútrágyaszóró-

kat és mindenféle egyéb gazdasági gépet szállít szolid kivitelben kedvező ár- és fizetési feltételek mellett. — Árjegyzék és prospektus ingyen. 1449

**Legteljesebb Magyar Levelező.**

Levélminták, beadványok, folyamodványok, kérvények, családi, kereskedelmi és más levelek helyes szerkesztésére.

Szerkesztette: **KNORR ALAJOS** ny. kir. táblabíró.

Harmadik javított és bővített kiadás.

Ára füzve 6 kor., aranyozott vászonkötésben 7 kor. 20 fill.

**ÖNÜGYVÉD** vagyis gyakorlati útmutatás jogügyletek elintézésére, okiratok a beadványok szerkesztésére, a legujabb törvények alapján, 378 irománypéldával felvilágosítva bírák, ügyvédek, jegyzők és felek használatára, írta:**KNORR ALAJOS**

köz- és váltóügyvéd, III. oszt. vaskoronarend lovagja, ny. kir. ítélőtáblai bíró. 1450. II.

Hatodik egészen átdolgozott kiadás.

VI. egészen átdolgozott kiadás, a legujabban szentesített törvényekhez alkalmazva. Ára füzve 10 kor., bekötve 12 kor.

Ifj. **NAGEL OTTÓ** könyvkiadóhivatalában Budapest,

VIII., Múzeum-körút 2. szám (a Nemzeti Színház bérházában)

# BENZINMOTOROK, GŐZCSÉPLŐKÉSZLETEK, ARATÓGÉPEK ÉS EGYÉB MEZŐGAZDASÁGI GÉPEK

legujabb szerkezetben és legjobb kivitelben kaphatók

1458

**A m. kir. államvasutak gépgyárának vezérügynökségénél****Budapest, V. kerület, Váci-körút 32. szám**

Árjegyzéket és költségvetést kívánatra ingyen és bérmentve küldünk.

Erdélyi képviselő: **WESSEL LEÓ** Kolozsvár, New-York-szálloda.**BÜKKFA-SZÉN**

waggonszámra métermázsánként 2 koronak 80 fillérért Retteggi sz.v.v. állomáson waggonba rakva, lehát a legolcsóbban beszerezhető

**Gróf Teleki László Gyula úr**  
erdélyrészi erdészeténél**Kecsed, u p. Nagy-Iklód.**

NB. Zsákban való szállítás rendelésénél a zsák önköltségen számíttatik fel; vagy zsákot kérünk küldeni. Szállítunk szemet kisebb mennyiségben is, csak az illető küldjön zsákot, vagy pedig a zsák árát is felszámítjuk.

Megrendeléseket szíveségből átvesz az „Erdélyi Gazda” kiadóhivatala is. 1423

**Törlesztő kölcsönök.****Az Erdélyrészi Magyar Jelzálog Hitelbank**

Részvénytársaságnál

Kolozsvárott, Rózsa-utca 1. sz. (emelet.)

igen előnyös feltételű törlesztő kölcsönök kaphatók földbirtokok és városi bérházakra.

Kölcsönkérvényekhez melléklendők: a legutóbbi hitelesített telekkönyvi kivonat és a hitelesített kataszteri birtokiv. — Bérházaknál a telekkönyv, házberadó vallomás hitelesítve és az épület vázrajza. — Kölcsönök 400 koronától kezdődőleg bármily magas összegig kaphatók. — Becslési költség csak nagy összegű kölcsönöknél számíttatik, kisebbeknél az eljárás díjmentes. — Ügynökök közvetítésére nincs szükség, miután mindennemű felvilágosítással készséggel szolgál az

**Igazgatóság.**

1501

Hivatalos órák d. e. 9—1 óráig.

Gyors és olcsó lebonyolítás.

Előnyös feltételek.

Teljes 100-as árfolyam.

Mindennemű, vízben oldható és szavatolt beltartalmú **mútrágyafélék**, ugymint: csontliszt és ásványi **szuperfoszfátok**, valamint a tavaszi vetések trágyázására alkalmas különböző: nitrogén és káli tartalmu szuperfoszfátok és chilisalétrom a legjobb minőségben és a legkedvezőbb feltételek mellett kaphatók a:**Zalathnai Kénkovand-Ipar Részvénytársaságnál**Központi Irodája: **BUDAPESTEN, V. ker., Nádor-utca 4. szám**, a hová a rendelések és mindennemű kérdezősködések intézendők. Rendeléseket készséggel elfogad és közvetít az Erdélyi Gazda közvetítő osztálya. A gyár árjegyzéke lapunk minden számában található!

## Gyakornoki vagy segéd-tiszti állást keres

21 éves. erős, kolozsvári gazdasági tanintézetet végzett, magyarul, románul és németül tudó, egy évi gyakorlattal bíró, katonai kötelezettségének eleget tett fiatal ember október 1-re, szerény feltételek mellett. Címe az Erdélyi Gazdatiszti Egylet titkári hivatalánál megtudható.

## Szőlőoajtványok eladása

Érmelléken, Rólyon 20.000 darab  
— első osztályu fajtisza —

## gyökeres fásajtvány

(muskotály, rizling, bakar, chas-selas, csemege- és erdei fajokban)  
1906. tavaszán, vagyis március  
— fo ly a m á n —

eladó ezrenként 180 koronával

(Vasuti szállítást a vevő fizeti.) Venni szándékozók  
— levélben értekezhetnek szőlőtulajdonos —

vekerdi Olasz Irénnel

Nagyvárad, Ezredéves-emléktér.

## Fischer és Társa

faiskolák

**Nagyenyed** (Alsófehérmegye).

40 katasztralis holdon fekvő faiskolánk Erdélyben a legnagyobbak és leggazdagabbak.

**Készlet: 80.000 gyümölcsfa** különböző alakokban és a legjobb és legfinomabb fajokban.

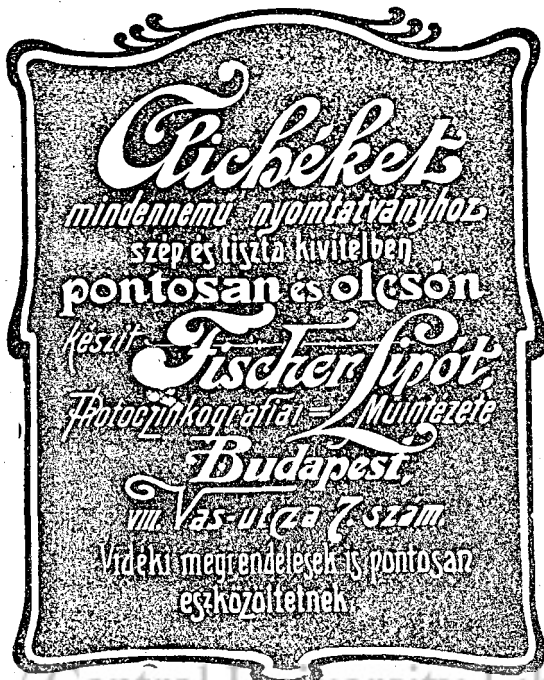
**Gyümölcsvadonczokban** készlet 1 millió.

**Gledicsia** legjobb kerítés növényben készletünk 1 millió.

**Akácza**, erdősítésre alkalmas 1½ millió. Disz-cserjék, sétatér, magános fák. 1352

Árjegyzék ingyen.

Faiskolánk megtekintésére az érdeklődőket tisztelettel meghívjuk.



**Irodalmi jelentés!** Megjelent **KUNOSSY, SZILÁGYI és TÁRSA** Könyv-, mű- és zeneműnyomdai vállalatának

az 1905. évre szóló

## Hasznos Könyvnaptár,

mely irodalmi részében rendkívül érdekes közleményeket ad Bródy, Dömötör, Mikszáth, Radó és Szomaházy tollából és felöleli a klasszikus és modern magyar irodalom összes nagyszabású alkotásait, valamint az egész magyar irodalom termékeit **bibliographiai csoportosításban**. A könyvnaptárban előforduló műveket

**csekély havi részletfizetésre szállítjuk.**

Ezen terjedelmes és a könyvszükséglet megválasztásánál nélkülözhetetlen nagybecsű díjtalanul és bérmentve segédkönyvet mindenkinek küldjük. Ezenkívül kívánatra szívesen küldjük a német irodalmat felölelő gazdag tartalmú könyvjegyzékünket és zeneműjegyzékünket is.

**Czégünk**, mely az irodalom és művészet érdekeit kívánja első sorban szolgálani, mindenkinek, még a legszerényebb jövedelemmel rendelkezőknek is lehetővé teszi, hogy könyvszükségletét előnyös fizetési módokkal, csekély részletek mellett beszerezhesse.

Tessék kérni az 1905. évi Hasznos Könyvnaptárt díjtalanul és bérmentve!

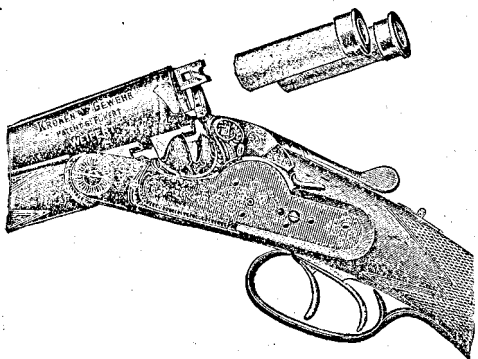
Vidéki, helyi és utazó képviselők, kik e szakmában már megfelelő szép eredménnyel működtek, a legelőnyösebb feltételek mellett nyernek alkalmazást.



**Kunossy, Szilágyi és Társa**

• Könyv-, mű- és zenemű-  
nyomdai vállalat és kiadóvállalat  
Budapest, Ujvilág-utca 16.

## Korona-fegyver Fükert saját szabadalmazott závarzatával.



Szabadalmazva Magyarország-Ausztriában, Németországban, Belgiumban, Franciaországban és Angliában.

A Fükert saját szabadalmazott závarzatával ellátott korona-fegyver a jelenkor legjobb és legkiválóbb vadászfegyvere.

E tény iudokolására szolgáljon a következő rövid leírás:

Mint a fenti ábra mutatja, a korona-fegyver závarzata nem csupán az ismert 3-, 4- és 5-szörös, illetve harántcsapszeg-závarzathoz áll, hanem a csövek az eddigi szabad oldalakon is — melyek a tüzelésnél, különösen gyérfüstű löpor alkalmazása mellett, nagy

gőznyomásnak vannak kitéve — be vannak foglalva s mintegy beágyazva fekszenek a csőkamrát szilárdan körülölelő oldalpofákban.

A csövön alkalmazott toldalékok a pofák megfelelő réseibe kapaszkodnak és így megakadályozzák azok lecsuszását a baskulról. E két külön závarzat szilárdsága oly nagy, hogy az eddig használt závarzatokat messze felülmúlja s ezért zárótkételességük oly kiváló, hogy jobb és előnyösebb már nem is képzelhető.

A korona-fegyvernél a töltés és tüzelés a lehető legkényelmesebb és leggyorsabb, mert a závarzat egyszerű nyitása által mindkét ütőszeg magától megfeszül és egyben biztosítatik s a kilőtt töltények hüvelyének kivetése is önműködőleg történik.

A korona-fegyver závarzatán kívül két kis kakas van, miről nemcsak könnyen felismerhető, hogy a két cső közül melyik van kiürülve, de tetszés szerint meg is feszíthető, vagy feszíteníthető az ütőszeg. — A koronafegyver löszabatossága egészen kiváló, elsőrendű. — A korona-fegyver szállítatik ugyanis, mint egy-, két- és háromcsövű puskák. Részletes árjegyzéket ezekről, valamint minden más vadászfegyverről és felszerelésről kívánatra bérmentve küld:

**G. Fükert, Weipert, Erzgebirge, Csehország.**

Kitüntette ő cs. és ap. kir. felsége, Ausztria császára és Magyarország királya valamint a szász és szerb király ő felségeik által. — 36 érem. 1591

## Az óvatos szőlőmivelő

nem fényes árjegyzékből, hanem az anyag személyes megtekintése által tájékoztatja magát, honnan fedezze az ojtvány-szükségletét.

Saját érdekében ne tessék elmulasztani a megyesi állomás közelében fekvő országghires ojtványtelepet meglátogatni, mire tisztelettel meghívja

az „Erdélyi első szőlőoltványtelep” tulajdonosa

**Ambrosi Mihály**

szőlőnagybirtokos, az erdélyi szász gazdasági egyesület szőlészeti bizottság elnöke.

1613

## Eladó házhelyek!

Kolozsvár legszebb jövőjű, nagyon fejlődő városrészében, — az új színház közelében — az Erdélyi Gazdasági Egylet telkén, az Attila-utczában, még néhány jó fekvésű házhely eladó!

Csatornázás, Vizvezetékek, Villanyvilágítás!

Bővebb értesítés: naponta d. o. 11-1-ig és d. u. 4-6-ig az E. G. E titkári Irodájában Kolozsvárt, Petőfi u. 7. sz. I o. balra.

1596



**CLAYTON & SHUTTLEWORTH,**  
 Budapest, Váci-körút 63.  
 által a legjutányosabb árak mellett ajánljuk:  
**Locomobil és gőzcséplőgépek,**  
 ezalmakazalozók, járgány-cséplőgépek, löhère-cséplők, tisztító-rosták, korikolyozók, kaszáló- és aratógépek, szénagyújtók, boronák, sorvetőgépek, Planet jr. kapálók, szecs kavágók, répvágók, kukoriczamorzsolók, darálók, őrlőmalmok, egytetemes aczál-ekék, 2- és 3-vasu ekék és minden egyéb gazdasági gépek.

1242



1465.

**Eredeti OSERS és BAUER motorok**  
 BUDAPEST, VI., Podmaniczky-utca 18.  
 Motorgyár és vasöntöde: Bécs.  
 Benzin- és petrolium-motorok és locomoblók, szivó-gáz-motortelepek 2-3 fill. üzemi költséggel. — Kedvező fizetési feltételek. — Elsőrangú gyártmány. — Költségvetés és árjegyzék ingyen.

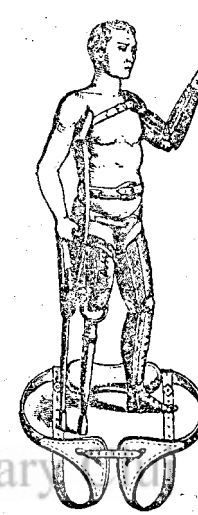
**Marha-Mérlegek!** Erős vaskorlással 1500 kilogramm horderőre to-  
 lóssúlyal vagy súlyokkal mérésre berendezve a legjobb és a legerősebb szerkezettel!

**Szekér-Hid-Mérlegek!** Kocsik, szekerek és állatok mérlegelésére! 4000 vagy 3000 kilogramm horderőre 4 méter hosszú, 2 méter széles, tolóssúlyal erős és szolid kivitelben.

**Raktári-Mérlegek!** Mindenféle rendszerű, erős és pontos kivitelben minden mérleg törvényesen hitelesítve 3 évi jótállás és jókarbantartás mellett.

**Dénes Manó**  
 gazdasági szekér-hidmérleg és marha mérleg gyáros  
**Budapest.** 1610  
 Gyártelep:  
 VII., Dohány-utca 57  
 Iroda és raktár:  
 VII., Dohány-utca 78.

**Ötvös-borok.**  
 Minden mennyiség és minőségben egyedül kaphatók  
**Ötvös Dánielné**  
 bornagykereskedő pinceszéből  
 Telefon 511. Kolozsvár. Telefon 511.  
 Vezérképviselője: A Münchener Pschor és a Pilsener I., Részvény Kőbányai Polgári és Temesvári gyártelep söröződének.  
**Udvari Szállítója:**  
 Ő Felsége a magyar királynak és osztrák császárnak.  
 Ő Felsége a német császárnak és porosz királynak. 1498



**Specialista**  
**sérvkötőkben!**  
 KELETI-féle legújabb cs. és kir. szab. sérvkötő pneumatikus gummi-pelottával, a legtekélyesebb a maga nemében!  
**Árak:** Egyoldalú . . . 12 korona.  
 Kétoldalú . . . 24 korond.  
 Testgyógyászati gyáramban teljes jótállás és legjutányosabb árak mellett készülnek továbbá:  
 mülábak és műkezek, amputáltak részére.  
 Műfűzők és egyenestartók ferdénkötek részére.  
 Járó- és támgépek comb-, térd- és bokajüreggyulladásnál stb.  
**Haskötők** gyomorhaj, vándorvese, köldöksér és lőgo has ellen. Görscsér harisnyák.  
 Legújabb 1905. évi körülbelül 3000 díszes ábrát tartalmazó árjegyzéket titoktartás mellett küld ingyen és bérmentve.  
**KELETI J. orvoseszézi műszergyáros** Budapest, Koronaherceg-u. 17.  
 1452 (a fűtéstelenő Servita-rend zárdapalotájában)  
 Gyár: Központi város ház. Alapítva: 1878

**GANZ és TÁRSA**  
 vasöntő és gépgyár részvénytársaság  
 • LEOBESDORF. • BUDAPEST. • RATIBOR. •  
 Városi üzlet: BUDAPEST, Ferencziek-tere 2.  
 Ajánlja:  
 Hengerszékeit (Mechwart szabadalma) darálás-, felbontás-, kiórlés- és simára órléshez, önműködő lisztkeverő gépeit, hámzó-, koptató- és egyéb malomgépeit, mint felvonókat, szitákat, szállítócsigákat, zsákfelvonókat, detachurók- és egész malomberendezéseket.  
 Turbinákat, forgó ekéket gőz-, petroleum- és electromos hajtással.  
 Elektromos világítási és erőátviteli telepeket. Mindennemű kéregöntvényt.  
 Bányai rendszerű benzin és petroleum motorokat és locomobilokat.  
 Az 1900-ik párisi kiállításon 6 díjjal és 8 aranyéremmel kitüntetve. 1485

A legjobb minőségű  
 — juta- és len- —  
**ZSÁK,**  
 vízhatlan kazal-, gép- és szekér-  
**PONYVA**  
 bármily méretben a legolcsóbb gyári árban kapható 1451  
**FISCHER J.**  
 ponyva- és zsákruházában BUDAPEST, V., Nádor-u. 31-33.  
**KÖLCSÖN-PONYVÁK**  
 vasuti kocsik és asztalok takarására, mérsékelt kölcsöndíj mellett.  
 Egyszer használt zsákok liszt-, korpa-, tengeri, faszén töltésére állandóan olcsó árak mellett kaphatók.

**Gazdák Biztosító Szövetkezete**  
 BUDAPEST, VIII. Baross-utca 10. II. em.  
 Alakult 1900.  
 Biztosítéki alap:  
 Alapítványok: { Korm. hozzáj. elemi ágazatban 400.000.— K.  
 Alapítók 1.278.240.—  
 élet " 200.000.—  
 Tartalékok . . . . . 455.436.11  
 Összesen: 2.333.676.11 K.  
 1901. évi fölösleg . . . . . 90.849.— K  
 1902. " " . . . . . 59.732.36 "  
 1903. " " . . . . . 109.331.73 "  
 1904. " " . . . . . 72.438.23 "  
 Biztosításokat elfogad tűz- és jégkár ellen, ugyszintén az ember életére különféle módozatok szerint.  
 Az üzlet eredményben a biztosított tagok díjarányukban részesülnek és az 1901. évi üzletfeleslegből úgy a tűz, mint a jégkár ellen biztosítva volt tagok 4%-os díjvisszatérítést kaptak.  
 Az 1902. évi üzlet feleslege közgyűlési határozattal tartalékba helyeztetett 1903. évben jégkár ellen biztosítottak 4%-os díjvisszatérítést kaptak 1904. évben a jégkár ellen biztosítottak 2%-os díjvisszatérítésben részesülnek.  
 Biztosítási ajánlatok benyújthatók közvetlenül vagy a képviselők közvetítésével. Nyomatványával és felvilágosítással minden irányban készséggel szolgál.  
 1013 az igazgatósig.

Minden gazda saját érdekében cselekszik,  
— ha a hirneves és csakis eredeti —

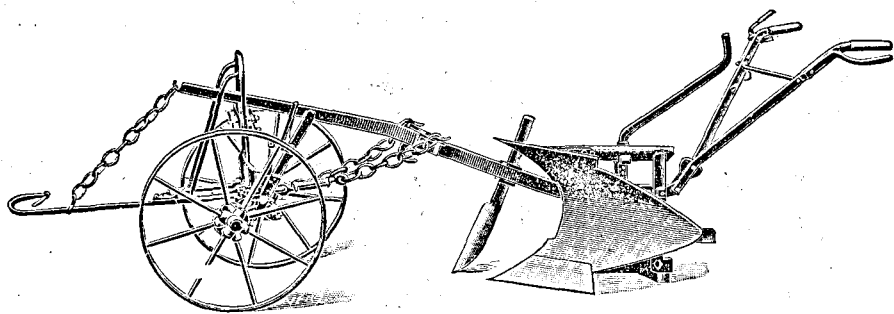
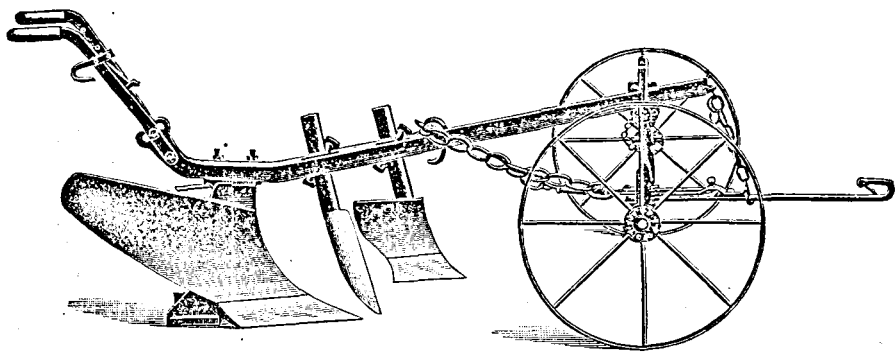
## BÄCHER-féle aczél-ekéket és tégely-aczél eketesteket

vásárolja. — A BÄCHER-féle ekék s eketestek  
kiszáradnak számára is készülnek és könnyü súly, biztos járás, tartósság tekintetében minden más  
gyártmányt fölülmulnak és munkateljesítés tekintetében kiválnak.

Az ekefejek törhetetlen aczélból készülnek, melyekért öt évi szavatosságot vállalok.

# BÄCHER RUDOLF

kizárólagos ekegyárának raktára.



Magyarországi vezérképviselő:

**Szücs Zsigmond**  
Budapest, VI., Nagymező-utca 68. szám.

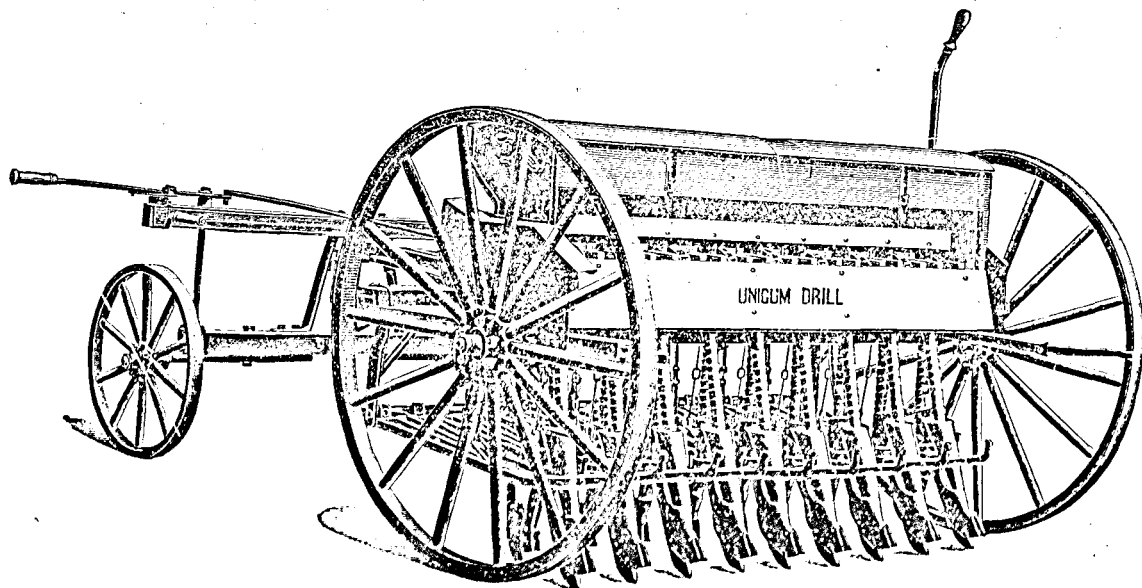
Árjegyzéket és árajánlatot készséggel ingyen küldök.

— A MELICHAR-féle császári és királyi szabadalmazott —

## „UNICUM DRILL“ sorvetőgép

egy czélszerű szerkezet, kevés vonóerőszükséglet, pontos szabályozhatóság, mint tartósság tekintetében valamennyi gyártmány között az első helyet foglalja el. Erről tanuskodik azon körülmény, hogy az utóbbi 10 évben  
20,000-nél több ily gép adatott el.

**MELICHAR FERENCZ** császári és királyi szabadalmazott vetőgép-gyárának raktára.



Magyarországi vezérképviselő:

**Szücs Zsigmond**

Budapest, VI., Nagymező-  
utca 68. sz.

Abrás leirással és árjegyzékkel  
kivánatra ingyen szolgál.